



神奈川県東ロータリークラブ

KANAGAWA EAST ROTARY CLUB

2020-2021年度 第33週報 No. 2143 2021年(令和3年)6月11日 第2143回 例会記録 6月18日発行

本日〈6月18日〉のプログラム

- ◆ 齊 唱 「それどこそロータリー」
- ◆ 献 立 週替わり弁当
- ◆ 卓 話 年度末挨拶

会長、副会長、幹事、会計



写真提供 小池 将夫

司 会 友添 辰哉 副幹事

ビジター紹介 横浜北RC 植野 稔 様

点 鐘 山本 芳弘 会長

特別行事

齊 唱 「我等の生業」
ソングリーダー 河野 明光 会員

◆入会式

四つのテスト 茂木 知子 職業奉仕委員長
(第1例会のみ)



新会員 長野 毅 会員

ゲスト紹介 角野 涉 様(ゲストスピーカー)
志村 雄治 様(川崎南RC)
小林 和雄 様(川崎南RC)
俵谷かおり 様(川崎南RC)
手塚 重仁 様(神奈川RC 会長)
井上 光昭 様(神奈川RC 幹事)

2020-2021年度 RI 会長 ホルガー・クナーク



ロータリーは機会の扉を開く

第2590地区 ガバナー 吉田 隆男

会 長	山本 芳弘	会 計	白井 康夫
会長エレクト	小山市 康	副 会 計	渡邊 淳
副 会 長	赤堀 伽寿一	S A A	佐藤 勝彦
副 会 長	植田 清司	副 S A A	古澤 一憲
幹 事	田口 健太郎	副 S A A	月山 勇
副 幹 事	友添 辰哉	クラブ会報	池田 広樹

例会日 毎週金曜日 0:30 ~ 1:30 PM (第5金曜日 6:00 PM)
例会場 ホテルキャメロットジャパン
URL <http://www.kanagawahigashi.com/>
E-mail kerc@beach.ocn.ne.jp

事務局 ホテルキャメロットジャパン内
〒220-0004 横浜市西区北幸 1-11-3
TEL: 045-314-3900 FAX: 045-314-3555
創立記念日 昭和51年5月29日

◆川崎南RC表敬訪問



川崎南RC 志村雄治 様(ガバナー・ミニ・デジゲネト)

◆神奈川RC表敬訪問



神奈川RC 会長 手塚重仁 様・幹事 井上光昭 様

誕生日祝

中野 真理 会員 (6月13日)



結婚記念日祝

須永 久一 会員 (6月11日)

出席報告

横溝 亘 出席委員長

会員総数	52名	(31+21)名	
出席会員数	45名	(27+18)名	
出席率	91.84%		
ゲスト	6名	ビジター	1名
前回補正後	93.48%	前々回補正後	93.75%

会長報告

山本 芳弘 会長

・今年度も残すところ僅かとなりますが、会員の減少が見込まれております。皆様、増強にご協力のほどよろしくお願い致します。

幹事報告

田口健太郎 幹事

・本日、例会終了後に次年度の理事・役員の方にもご出席頂き、6月度定例理事会を開催致します。

場所 4F フェアウインドⅢ

・次週、例会終了後に今年度のクラブ協議会を開催致します。出席義務者の方、よろしくお願い致します。

スマイルボックス

佐藤 勝彦 SAA

神奈川RC 手塚重仁様 年度末の挨拶に参りました。一年間大変お世話になりました。

神奈川RC 井上光昭様 年度末のご挨拶に伺いました。よろしくお願い致します。

川崎南RC 志村雄治様 吉田ガバナーに大変お世話になっております。今日は表敬訪問に伺いました。16日の幹事交流会もお世話になります。

川崎南RC 小林和雄様 本日は志村ガバナー年度のスタッフとして伺いました。吉田ガバナーにはいつもお世話になっております。

川崎南RC 俵谷かおり様 初めて伺いました。本日はよろしくお願い致します。

横浜北 RC 植野 稔様 横浜清風高校の植野と申します。インターアクトでは日頃より大変お世話になり、ありがとうございます。

須永久一君 本日は結婚記念日のお祝いを頂きましたが、昨日のワクチンで体調不良になってしまいましたので帰ります。よろしくお願い致します。

中野真理さん 誕生日を祝って頂き、ありがとうございます。

巨大“キノコ”に「猪」。

千葉県市原市にある“いちほらくオードの森”。

公園には丸太を使った彫刻が多数展示されています。チェーンソーを使っての作品、全国の大賞で入賞された作品もありました。

【写真提供 小池 将夫 会員】



建築の再利用と都市の魅力

一級建築士・博士（建築学）/東京都立大学 客員研究員
角野 渉 様
（紹介者 加野 亮一 会員）



皆さん、初めまして。建築設計事務所「kadono design NODE」代表の角野渉（かどのしょう）と申します。私は建築士として「建築設計」を生業としておりますが、そのほかにも都立大学で客員研究員として籍を置いて建物の利活用デザインに関する「学術研究」、またNPO法人の副理事長として「まちづくり」活動にもあたっております。これらの活動領域が重なるところに、目指すべき魅力的な都市に繋がるヒントがあると考えています。魅力的なまちを目指して、学術的にはどのように今ある建築を更新するか（あるいは取り除くか）、まちの活動や制度においては何をすべきか、物理的にはどのような建築空間がまちの魅力に寄与するか、といったことを日々考えております。

私は横浜で生まれ、横浜で育ち、横浜で設計事務所を構えて仕事をしております。そんな極めてローカルな経歴ではありますが、これまでに研究やまちづくりの関係で、海外30カ国以上、100都市以上をフィールドに調査研究や国際連携事業に携わってきました。そのような中で、外から観た日本や横浜という視点の大切さにも気づきました。

私は「コンバージョン建築」という、既存建築に対して用途変更を伴うリノベーションをかけた建築の、デザインとその背景としての都市との関係について研究をしています。研究を始めた当初、それは欧米に特徴的に見られる事象だと思われていたのですが、調査を進めるうちに、欧米に限らずアジア諸国でも多くのコンバージョン建築の事例を発見し、建築の再利用というのは世界的に見られる建築行為であり、そして都市の魅力と密接に関係していることが分かりました。そこには建物を再利用して、都市の文化を継承しようとする態度や、新しい産業への適合、未来へ向けた都市戦略などといった、都市の活動がありありと表れていたからです。

ここで得られた知見を、自身の建築設計やまちづくりの活動でフィードバックしています。建築設計では実際に建築の再生だけでなく、新築においてもまちの文化と繋がった魅力を高める方法なども試み、また、まちづくりでは本質的な都市の価値や可能性について改めて考察しながら、仲間たちと今できることを最大限行動に移すことにチャレンジしています。

山本芳弘君 ①長野さん、ご入会おめでとうございます。楽しくご一緒致しましょう。②卓話者でお願いしております角野様、よろしくどうぞ……。③志村ガバナーノミニ、ようこそいらっしやいました。川崎南RCの皆様、どうぞごゆっくりなさって下さい。④神奈川クラブ手塚会長、井上幹事様、一年間ありがとうございました。

吉田隆男君 ①志村ガバナーノミニ、小林次々年度地区幹事、ようこそいらっしやいました。

青柳 紀君 ①川崎南RC志村様、小林様、ようこそお越し下さいました。次々年度のご活躍を楽しみにしております。②年末調整です。

山本 登君 もう夏ですネ！

矢野修二君 風、夢に向かって

河野明光君 先日のガバナー補佐連絡会では、吉田ガバナーに大変お世話になりました。感謝申し上げます。

飯田泰之君 今日の卓話は大変有意義に感じます。しっかり拝聴したいと思います。

山田正憲君 ①長野さん、入会おめでとうございます。②志村ガバナーノミニ、これから忙しくなりますが頑張ってください。③手塚会長、ようこそいらっしやいました。

天野公史君 ①手塚会長、井上幹事、一年間ありがとうございました。②今年度最後のG補佐連絡会、お疲れ様でした。色々ありましたが良い年度になりました。③吉田ガバナー、加藤地区幹事、お疲れ様でした。お世話になりました。そして、大変ご馳走様になりました。

植田清司君 長野さん、入会おめでとうございます。ロータリーと一緒に楽しみましょう。

田口健太郎君 ①角野様、本日は卓話楽しみにしております。②志村様、小林様、俵谷様、ようこそお越し下さいました。③手塚様、井上様、本年は大変お世話になりました。④長野会員、入会おめでとうございます。ご活躍を楽しみにしております。

西山 潔君 友添さん、佐藤さん、大変お世話になりまして、ありがとうございます。DeNA頑張ってください！！

小山市康君 長野さん、入会おめでとうございます。楽しくやりましょう。

加野亮一君 ①角野先生、本日の卓話、楽しみです。もしよかったですら入会もどうぞ！！②長野先生の入会、とても喜ばしいです。

岡部雄一郎君 角野渉様、本日の卓話、よろしくお願い致します。

角野弘幸君 ①角野様、本日の卓話、楽しみにしております。②長野様、ようこそ。これからよろしくお願ひします

池田広樹君 角野様、本日の卓話、楽しみにしております。よろしくお願ひします。

北村大輔君 角野様、本日の卓話、楽しみにしております。

6月11日	26件	114,000円
本年度累計		1,810,870円
年度目標進捗状況		-16%

優れた魅力をもつ都市の多くは、歴史と繋がった厚みのある空間が展開しています。都市には歴史や文化が存在し、また現在に至るまでの人間の活動の実績が堆積しています。そこには玉石混淆の魅力があり、今後の都市の魅力を生み出していくためには、石（セキ）を取り除きながら玉（ギョク）を磨いていくような作業が重要になると考えています。何が玉（ギョク）であるか、それはいろいろな角度から検討しないと分かりません。ですので、私たちの生きる都市の魅力とは何なのか、絶えず議論を繰り返すことが大切なことだと考えております。

ロータリーニュース

会員がスキルを生かして新型コロナワクチン接種を援助

会員の多様な経験が生かされた、
イタリアでのワクチン接種キャンペーン

リカルド・デ・パオラさんは、イタリアにおける新型コロナワクチンの供給増加に伴い、予防接種会場での接種活動とスタッフ管理を求める多くの声が上がることを見越していました。彼はベロナ地域で働く医長たちと連絡を取り、クラブがどのように支援できるか聞き取りを始め、政府パートナーとなれるボランティアの動員に取りかかりました。

デ・パオラさんはイタリア第2060地区のパストガバナーです。2020年後半に多くの医長と相談し、ワクチン接種会場を設置・運営するボランティアの圧倒的な必要性を把握しました。そこで現地区ガバナーであるディエゴ・ヴィアネロさんと共に、地区内91クラブからボランティアを募りました。

「私たち会員は、さまざまな職業を通じて多様な専門知識や経験を積んでいますから、それらをあらゆる場面で最大限に役立ててもらいたいのです」と、デ・パオラさんは話します。そうして彼は、2020年6月、コロナウイルス関連の奉仕を主な目的として掲げる、Marco Polo Passport D2060ロータリークラブの創立会員となりました。

2021年4月のボランティア募集の呼びかけから一週間、150名以上のロータリアンとローターアクターから申し出がありました。現役または引退した医師や看護師、それに救急隊員などが含まれます。これらボランティアは、ワクチン接種を受け、都市ごとに異なる実施要綱を学びました。

ボランティアの何名かはワクチン管理のために保険に加入しました。デ・パオラさんとヴィアネロさんは保険業者と協力して、引退した医師4名への補償を整えました。同じく各市町村とボランティア間の同意事項を見直すための弁護士の有志グループを作り、必要に応じて法的支援が行えるようにしました。

「会員の中には保険証書や各種書類を承認できる公証人もいました。私たちは単なるボランティアではありません。自分たちが活動している企業・団体やそのリソース、そしてこれまでに積み上げてきた経験をすべて生かして信頼を築いています」

会員は4つのグループに分けられ、午前と午後のシフトを担当し、患者のデータ入力やボランティアの調整を行いました。また、資格を有している人はワクチン接種も行いました。

迅速で効率良いボランティアの働きを見て、現地医療当局は、地域内すべての新型コロナワクチン接種のスケジューリング、シフト調整、情報整理、報告を含むボランティア担当分野にロータリー地区を据えました。

デ・パオラさんによると、その後に地元衛生当局の責任者により、ワクチン接種数の増加と目標達成におけるロータリーの活躍が認められ、称賛を受けたとのことでした。

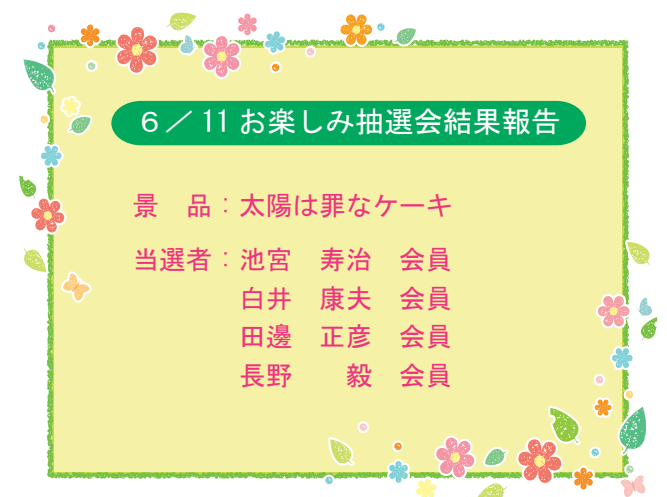
「タスクフォースのボランティアの名簿は400名を超えました。活動時間は数千時間となり、100,000名を超す地域住人がワクチン接種を受けました」とデ・パオラさん。ロックダウンの解除によって、この数はさらに増えることが期待されます。

この活動は現在、イタリアの全地区で採用されています。デ・パオラさんとヴィアネロさんは、この活動が今後の先駆けとなるよう、ロータリーの「End Polio Now」にならば、「WE STOP COVID」（新型コロナ阻止）を提唱しました。ワクチン接種会場で活動するボランティアは、ロータリー会員ではなくても、このバッジとピンを付けています。

この歴史的な活動は、ロータリーに対する国民の認識向上にもつながったと、ヴィアネロさんは話します。

「地域社会は今、ロータリーがもたらすインパクトを目の当たりにしています。これが、ロータリークラブの新たな力となるでしょう」

ロータリーニュース



6 / 11 お楽しみ抽選会結果報告

景品：太陽は罪なケーキ

当選者：池宮 寿治 会員
白井 康夫 会員
田邊 正彦 会員
長野 毅 会員

次回〈6月25日〉の予定

「ガバナー年度を振り返って」

国際ロータリー第2590地区 ガバナー 吉田 隆男 様